

**La Family Card ti permette di ottenere sconti nelle seguenti strutture:**



**Scuola di musica**

50% del costo della lezione e 100% della tassa di iscrizione e del noleggio dello strumento



**Biblioteca civica**

50% di sconto sul costo annuale della tessera



**Stabilimenti balneari**

Valgono i prezzi scontati



**Università popolare**

40% sul centro estivo del Herrenberger Ferienspaß, 30% di sconto sui corsi organizzati dall'università popolare, fatta eccezione per i viaggi di studio e le escursioni nonché gli eventi cui si rimanda a parte



**Croce rossa tedesca,** succursale di Herrenberg  
Tessera per l'acquisto nell'emporio solidale di Herrenberg



# Family Card

**Anche tu puoi: la via semplice verso le agevolazioni tariffarie**

**Per eventuali domande siamo a tua disposizione:**

**Comune di Herrenberg**

Ufficio per scuola, sport, giovani e servizi sociali

Kirchgasse 2  
Oberamt / stanza 52  
71083 Herrenberg

Telefono: 07032/924-216  
e-mail: [sozialdienste@herrenberg.de](mailto:sozialdienste@herrenberg.de)

**Orari per il pubblico:**

Martedì ore 08:30 - 12:00  
Giovedì ore 13:30 - 17:30





## Chi può richiedere la Family Card?

Ne hanno diritto le persone residenti a Herrenberg nonché i relativi familiari che percepiscono i seguenti aiuti:

- a) sussidio sociale (Arbeitslosengeld II) oppure reddito di cittadinanza di cui al codice del diritto sociale tedesco (SGB II)
- b) indennità di alloggio (WoGG)
- c) assistenza sociale o sostentamento di base in età e in caso di riduzione della capacità lavorativa (SGB XII)
- d) legge sui sussidi per i richiedenti asilo (AsylbLG)
- e) assegno familiare integrativo secondo la legge tedesca sugli assegni familiari (BKGG)



## Come si può richiedere la Family Card?

Al momento della richiesta si devono esibire i seguenti attestati:

- l'atto di concessione del percepimento di aiuti (a-e)
- un documento di identità in corso di validità del richiedente

Ciascun componente del nucleo familiare riceve un pass a parte.

La Family Card viene rilasciata dall'Ufficio per scuola, sport, giovani e servizi sociali del Comune di Herrenberg, su richiesta scritta presentata su modulo corrispondente.

Il modulo è disponibile presso il punto informativo della città, Marktplatz 1, presso l'Ufficio per scuola, sport, giovani e servizi sociali e online sulla homepage della città all'indirizzo [www.herrenberg.de](http://www.herrenberg.de).

